

# Bevi Injector A

## Bedienungsanleitung



**BeviClean®**  
WIR MACHEN ALLES KLAR

# Inhalt

# Seite

1. Sicherheitshinweise .....	3
2. Lieferumfang.....	4
3. Montage und Anschluss.....	4
4. Inbetriebnahme.....	5
5. Reinigung und Wartung .....	7
6. Allgemeine Hinweise .....	7
7. Abbildung .....	8
8. Bauteile .....	9
9. Ersatzteile.....	10
10. Technische Informationen .....	11

# 1. Sicherheitshinweise

- Das Gerät nach Erhalt auf Transportschäden prüfen
- Bedienungsanleitung beachten und immer beim Gerät aufbewahren
- Das Bedienen des Gerätes durch unbefugte Personen ist auszuschließen
- Gerät nur in einwandfreiem Zustand betreiben
- Das Reinigungssystem darf nicht ohne Sicherheitskombination betrieben werden
- Das Gerät nach Vorschrift installieren und nur wie in dieser Anleitung beschrieben einsetzen
- Gerät vor Sonneneinstrahlung und Frost schützen
- Nicht mit direktem Wasserstrahl reinigen
- Der Wasserdruck darf 7 bar nicht übersteigen
- Gerät darf nur mit Ansaugsieb betrieben werden
- Gerät darf nur mit kaltem Wasser betrieben werden
- Durch unsachgemäße Behandlung verursachte Schäden sind nicht über die Gerätegarantie abgedeckt



## 2. Lieferumfang

- Bevi Injector A
- Sicherungskombination
- Warnschild
- Ansaugschlauch Reinigungsmittel
- Sieb Ansaugschlauch
- Wandhalter für Reinigungsmittel
- Bedienungsanleitung

## 3. Montage und Anschluss

### 3.1 Wandmontage

- Auf Wasserversorgung und leichte Zugänglichkeit achten
- Bohrstellen an der Wand markieren
- 2 Bohrlöcher mit 8 mm Durchmesser bohren
- Dübel in die Löcher setzen und Schrauben eindrehen
- Das Gerät in die Schrauben einhängen

### 3.2 Anschluss

- Mitgelieferte Sicherungskombination am Wasserhahn befestigen; auf Fließrichtung achten
- Wasserzulauf mit der Sicherungskombination (Wasserhahn) verbinden
- Wandhalter für den Laugenbehälter unterhalb des Injectors montieren, damit keine Lauge unkontrolliert einfließen kann
- Den Ansaugschlauch mit Sieb in den Laugenbehälter legen
- Dosierer auf die entsprechende Konzentrateinstellung stellen (Werkseinstellung 2,5%)
- Den Ablauf Chemie/Wasser mit den Reinigungsadaptern verbinden
- System auf Dichtigkeit überprüfen
- Wichtig: das Höhenniveau des Zapfhahnauslaufes darf das Höhenniveau des Injectors nicht unterschreiten
- Netzstecker in die Steckdose stecken



## **4. Inbetriebnahme**

### **4.1 Allgemein**

- Die Zapfköpfe an die Reinigungsadapter anschließen und Wasserhahn öffnen
- Starttaste Reinigung drücken
- Behältnis unter Zapfhähne stellen und Zapfhähne öffnen
- Darauf achten, dass die gesamte Anlage in den im Display angezeigten Schritten „Wasser“/„Lauge“ ausreichend befüllt wird

### **4.2 Ändern der Zeiten/Zyklen**

- Passwort eingeben: -7 und mit Enter bestätigen
- Über die Pfeiltaste zum gewünschten Menüpunkt vorgehen
- Zeit/Zyklus mit Pfeiltaste verkürzen oder verlängern
- Mit Enter bestätigen

### **4.3 Menüaufbau**

- Passwort (Werkseinstellung: -7) eingeben, mit Enter bestätigen
- Historie
- Passwort
- Werkseinstellungen
- Testdaten Laden
- Sprache
- Datum
- Uhrzeit
- Wasser
- Pause
- Lauge
- Einwirken
- Spülzyklen
- Wasserzyklen
- Pausezyklus
- Spülen

#### 4.4 Spülen der Anlage mit Wasser

- Zapfköpfe auf die Reinigungsadapter setzen
- Starttaste „Spülen“ drücken
- Behältnis unter Zapfhähne stellen und Zapfhähne öffnen
- Während der Spülphase leuchtet die blaue LED, die grüne LED blinkt.
- Nach ordnungsgemäßer Beendigung leuchtet nur die grüne LED

#### 4.5 Reinigen der Anlage mit Lauge

- Warnschild an den Zapfhähnen anbringen
- Zapfköpfe auf die Reinigungsadapter setzen
- Starttaste „Lauge“ drücken
- Behältnis unter Zapfhähne stellen und Zapfhähne öffnen
- Während der Reinigung leuchten die blaue und gelbe LED, die grüne LED blinkt
- Nach ordnungsgemäßer Beendigung leuchtet nur die grüne LED
- Sollte die rote LED brennen, ist der Spül- oder Reinigungsvorgang nicht ordnungsgemäß abgeschlossen (mindestens ein Spülvorgang mit Wasser muss erfolgen)
- Auf Reinigungsmittelfreiheit der Anlage achten, Überprüfung mit pH Indikatorpapier



#### 4.6 Historie auslesen

- Im Menüpunkt „Historie“ können die letzten 15 Spül- bzw. Reinigungsvorgänge ausgelesen werden
- Mit Pfeiltasten in den Menüpunkt gehen und Enter-Taste drücken
- Die gewünschten Einträge innerhalb des Menüpunktes können über die Pfeiltasten angezeigt werden

## 5. Reinigung und Wartung

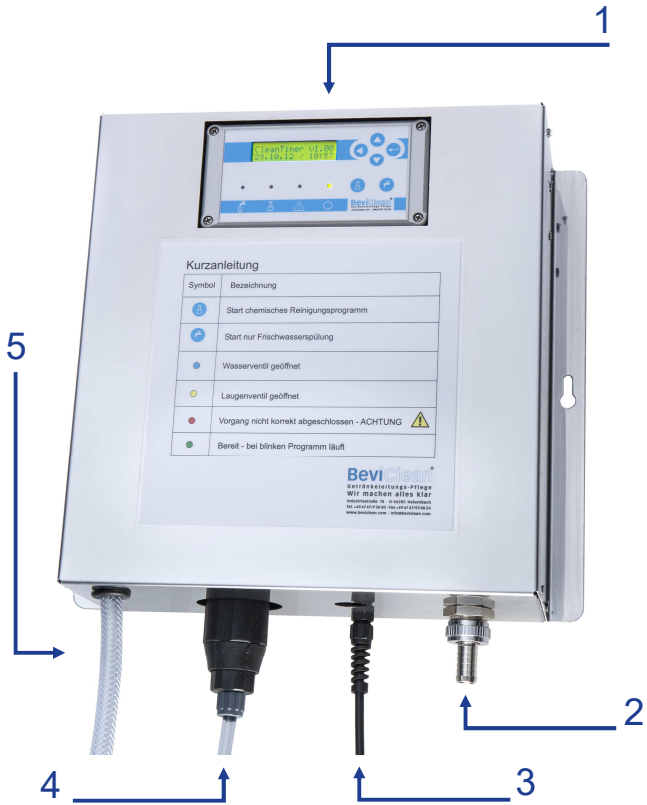
- Das Gerät in regelmäßigen Intervallen einer Sichtkontrolle unterziehen
- Die Dichtungssätze im Dosierer einmal jährlich wechseln
- Füllstand des Reinigungsmittels regelmäßig kontrollieren
- Gerät mit feuchtem Tuch abwischen

## 6. Allgemeine Hinweise

- Den Dosierer niemals eigenständig öffnen
- Das Gerät regelmäßig auf äußere, erkennbare Schäden untersuchen
- Reparaturen nur durch autorisierten Kundendienst durchführen lassen
- Zum Schutz vor spritzendem Reinigungsmittel geeignete Schutzkleidung und ggfs. Schutzbrille tragen
- Nur handelsübliche Reinigungsmittel (z. B. Bevi Liquid) verwenden
- Die Getränkeschankanlage, wenn möglich, quartalsweise chemisch-mechanisch zu reinigen
- Bei sachgemäßer Bedienung beträgt die Gewährleistung auf Bauteile 1 Jahr



# 7. Abbildung





## 8. Bauteile

<b>Nr.</b>	<b>Bezeichnung</b>
1	Display
2	Anschluss Frischwasser
3	Netzkabel
4	Ansaugschlauch Konzentratbehälter
5	Anschluss Reinigungsadapter

## 9. Ersatzteile

<b>Art.-Nr.</b>	<b>Bauteil Bevi Injector Automatisch</b>
88502220	Wandhalter für Bevi Liquid 5 l
88123520	Reinigungsadapter Wandmontage flach
88123610	Reinigungsadapter Wandmontage Korb
88240124	Dichtungssatz Dosierer Saugseite
88240164	Sieb (Dosierer) Ansaugschlauch
88240230	Ansaugschlauch 2 m
	<b>Reinigungsmittel</b>
88307002	Bevi Liquid 5 l

## 10. Technische Informationen

- Art-Nr.: 88.502.202
- Anschlussspannung: 230 V/60 Hz
- Leistungsaufnahme: 35 W
- Netzabsicherung: max. 16 A
- Durchsatz Betriebswasser: 5–700 l/min
- Druck Betriebswasser: 1–7 bar
- Ausgangsdruck: max. 3 bar
- Dosierung: 0,8–5,5 %
- Einspritzung Konzentration: 0,8–38,5 l/h
- Temperatur Betriebswasser: 5–20 °C
- Standarddichtungen: für alkalische Konzentrate  
(sauer auf Anfrage)
- Gewicht: 5,5 kg
- Maße: 420x370x130 mm (HxBxT)



BeviClean strebt nach kontinuierlicher Verbesserung und behält sich das Recht vor, technische Daten ohne vorherige Ankündigung zu aktualisieren oder zu ändern.



**BeviClean<sup>®</sup>**

**WIR MACHEN ALLES KLAR**

Carl-Benz-Straße 5 · D-56218 Mülheim-Kärlich  
T: +49 2630/966 30-0 · F: +49 2630/966 30-20  
[www.beviclean.com](http://www.beviclean.com) · [info@beviclean.com](mailto:info@beviclean.com)